



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXVII Aizawl, Friday 1. 5. 1998, Vaisakha 11, S.E. 1920, Issue No. 18

Government of Mizoram

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR;)

NOTIFICATIONS

No.A.22015/1(ii)/97-PAR(R), the 30th April, 1998. In partial modification of this Deptt's order No. A. 22015/1/97-PAR(R) dt. 2. 3. 1998 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Khuangkunga, Assistant Director from A.T.I., Aizawl to Office of Registrar, Cooperative Society, Aizawl vice Pu K.Lianzapauva, Superintendent promoted to function as Superintendent with immediate effect and until further orders.

No.B.11013/1/95-P&AR(GSW), the 1st May, 1998. In pursuance of the Govt. of India, Deptt. of Personnel & Training O.M. No.2/10/80-JCA dated 9.11.1993 pertaining to the Central Civil Services (Recognition of Service Associations) Rules, 1993, the Governor of Mizoram is pleased to grant Formal Recognition to the following Service Associations, namely :--

1. The Mizoram Govt. Corporation Employees Federation.
2. Town and Country Planning Service Association.
3. Mizoram Economics & Statistical Service Association.
4. Mizoram Hindi Teachers' Association.
5. Social Welfare Officers' Association.
6. Mizoram Education Inspecting Officers' Association.
7. Mizoram Govt. College Teachers' Association.

The Service Associations so recognised shall strictly abide by The Central Civil Services (Recognition of Service Associations) Rules, 1993. Failure to abide by the said Rules shall entail withdrawal of recognition in respect of the defaulting Service Associations.

No.A.12031/1/93-PAR(R), the 1st May, 1998. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission for appointment to the post of Superintendent (Category-IV of Mizoram Ministerial Service) through Limited Departmental Examination, the Governor of Mizoram is pleased to promote on officiating basis Pi Lalthansangi, Assistant, Industries Deptt. (Sectt.) to the post of Superintendent in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-pm plus all other allowances as admissible under Rules from time to time and she is posted in the Finance Deptt. (APF) with effect from the date of joining the post and until further orders.

No.A.22015/1(i)/97-PAR(R), the 30th April, 1998. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote through Limited Departmental Examination, Pu H.L.Dinghiana, Assistant, Directorate of School Education to the post of Superintendent (Category - IV of Mizoram Ministerial Service) in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- pm plus all other Allowances as admissible under Rules from time to time and to post him in Printing & Stationery Deptt. (Sectt.) vice Pi Lairinpuii on long leave with effect from the date of joining and until further orders.

No.A.12031/1(i)/93-PAR(R), the 1st May, 1998. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown below with immediate effect and until further orders.

S/No.	Name	Present place of posting	Posted to	Remarks
1.	Pi Vanlalmawii Ngentc	Finance Deptt. (APF).	Dte. of School Education.	vice Pu Lalthuamlana promoted.
2.	Pu R.Zirliana	Finance Deptt. (Control).	Mizoram Home Guard.	vice Pi Lalthakimi transferred.
3.	Pi Lalthakimi	Mizoram Home Guard.	Finance Deptt. (Control).	vice Pu R. Zirliana transferred.

● of Sl.No. 2 and 3, Sl.No. 2 will move first.

Vanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/2/95-HFW, the 1st May, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Dr.Malsawma, DIO, Director of Health Services Office at Casualty Department, Civil Hospital Aizawl to man the Casualty with immediate effect and until further orders.

No.A.19018/276/96-HFW, the 1st May, 1998. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is please to order transfer and posting of Dr. Lalma-sawmi Hmar, M & HO from Khawhai PHC to Civil Hospital, Aizawl with immediate effect and until further orders.

T.Sangkunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A.12025/1/96-IND, the 1st May, 1998. As per the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide letter No.A/A/94-MPSC dt.28.4.98 and in the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C. Lalbiakthanga Dy. Director of Industries, who is presently holding the charge of General Manager, District Industries Centre, Lunglei to the post of General Manager, DI the scale of pay of Rs.3700-125-4700-150-5000/- with immediate effect.

Further, he is posted as General Manager, District Industries Centre, Lunglei, Lunglei District.

M.C. Goswami,
Secretary to the Govt. of Mizoram.
Industries Department.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

N O T I F I C A T I O N S

No.LAD/VCA-156/88, the 27th April, 1998. Pu Muka, Village Council Member, Khawpuar banna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953, Sec. 7(6) hmangin a pawmsak a.

Chutichuan Khawpuar Village Council ah elected seat pakhat a ruak ta a ni.

No.LAD/VCA-166/90, the 28th April, 1998, Pu Lalchhuanawma V.C. Nominated member Luangpawm banna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 6(1) hmangin a pawmpui a.

Chutichuan Luangpawm V.C. Nominated member thar atan Pu Pahlira chu ruat a ni.

No.LAD/VCA-294/88, the 28th April, 1998. Saihapui Village Council Elected Member pathum Pu Derposaih, Pu Rosno leh Pu Guru Choran leh Nominated member Pu Chondia te chuan an khua Saihapui chuahsanin ramdangah an pem tak avangin Saihapui Village Council ah chuan V.C. Secretary chu a awm ta a.

Chutichuan khawtiang enkawl zel tura Village Council member an awm tak loh avangin Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25(1) hmangin Saihapui Village Council chu a thiat (dissolve) ta a ni.

Saihapui Village Council charge hi Administrative Officer, Vairengte-in a la ang.

No.LAD/VCA-66/91, the 28th April, 1998. Ngopa Village Council Executive Body insiamna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953, Sec. 7(5) hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

- | | | |
|-------------------|----|---------------------|
| 1. President | -- | Pu V. Lalhruailiana |
| 2. Vice President | — | Pu Siamthanga |
| 3. Secretary | — | Pu Vanlalsiama |
| 4. Members | — | Pu V.Kaphlira |
| | | Pu K. Hmingthanga |
| | | Pu Lalchungnunga |

Laltlana J.Pachau,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

CORRIGENDUM

No.A.11013/3/94-HORT, the 30th April, 1998. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to make the following Corrigendum against the Notification issued by this Department under Memo No. A.11013/3/94-HORT/2 dt. 17.3.97 regarding transfer of various categories of posts to Horticulture Department.

Sl. No.	Name of Post transferred to Horticulture Department with scale of pay.	No. of posts already transferred to Horticulture on 60:40	No. of posts transferred in addition to post already transferred as col. 3.
1	2	3	4
1.	S.A.S.-I (Rs.2000-3500/-p.m.)	38	19 (not 18) including 10 ex-cadre posts under Rural Dev. Department.)
2.	S.A.S.-II (Rs. 1640-2900/-p.m) Gr. 'B' Non-Gazetted).	25(not 22)	7 (not 10)
3.	S.A.S.-III (Rs. 1350-2040/-p.m. Gr. 'C'	70(not 64)	110 (including 90 ex-cadre posts under Rural Dev. Deptt.)
4.	Tracer (Rs. 1200-2040/-p.m. Gr. 'C'	Nil (not 1)	1
5.	Driver (Rs. 950-1500/-p.m. (For P.P.O)	15 (not 10)	1
6.	Power Tiller Operator (Rs. 950-1500/-p.m.)	Nil (not 6)	2

J.H. Ramfangzauva,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No.A.33011/9/93-HFW/Pt, the 29th April, 1993. The designation of Dr. C. Rajkhowa appearing in this department Notification of even No. dated 27. 4. 98 may be read as Deputy Director of Health Services (MPW) instead of Joint Director of Health Services (MPW).

Lalthuamluaia Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No. B. 12028/29/92-RCOOP/68/, the 20th March, 1998.

Subj :- Cancellation of Registration of the Hills Transport Multipurpose Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-2/92-93 of 7. 7. 1992

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Hills Transport Multipurpose Cooperative Societies, under Co-operative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section No. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (A hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F. Lalthiaughlima, SICS the Liquidator of the Coop. Societies, Aizawl East/West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 12030/41/90-RCOOP/61, the 30th May, 1997.

Subj :- Cancellation of Registration of the Dawrpui Veng Stone Crushers Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-25/89-90 of 12. 4. 1990

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Dawrpui Veng Stone Crushers Cooperative Societies under Co-operative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section No. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu C. Lalchhunga, SICS the Liquidator of the Coop. Societies, Aizawl East/West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 12031/17/92-RCOOP/73, the 11th February, 1998.

Subj :— Cancellation of Registration of the Vaivakawn Primary Housing Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-1/91-92 of 3.7.1992.

Whereas, the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Vaivakawn Primary Housing Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section No. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F. Lalthianghlina, SICS the Liquidator of the Coop. Societies, Aizawl East/West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 12030/43/90-RCOOP/88, the 24th March, 1998.

Subj :— Cancellation of Registration of the Triple 'R' Match Industrial Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-32/89-90 of 21.3.1990.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Triple 'R' Match Industrial Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub section No. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F.Lalthianghlina, SICS the Liquidator of the Coop. Societies, Aizawl East/West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 12034/23/93-RCOOP/56, the 16th March, 1998.

Subj :— Cancellation of Registration of the I.T.I. Kawnveng Handloom Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-13/93-94 of 24.8.93.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the I.T.I. Kawnveng Handloom Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section No. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F.Lalthianghlina, SICS the Liquidator of the Coop. Societies, Aizawl East/West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

No. B. 12032/49/92-RCOOP/44, the 1st August, 1997.

Subj :— Cancellation of Registration of the Arbee Publication Industrial Coop. Society Ltd.

Registration No. AW-46/92-93, of 18.1.1993.

Whereas the result of an inspection held into the constitution, working and financial condition of the Arbee Publication Industrial Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991) I am of opinion that the society is to be dissolved.

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section No. (2) of section 71 of Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act 19 of 1991), I do hereby cancel the Registration of the Society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 72 of the Act 19 of 1991, I do hereby appoint Pu F. La'thianghlima, SICs the Liquidator of the Coop. Societies, Aizawl East/West/Lunglei/Saiha District, Mizoram to be the liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Sd/-
Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl

No.B. 14013/29/98-ARCOOP (AE)/5, the 29th April, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Phuaibuang Consumers Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my office and Numbered as No.AE. 257/98-99 Dated this the Twenty ninth of April in the year One thousand nine hundred and ninety eight Anno Domini.

No. 14038/27/98-ARCS(K)/36, the 1st May, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a Cooperative society under the name of the Bualpui 'N' Fruit and Veg. Growers Marketing Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. KLB-6-98-99 dated this the 1st day of May in the year One thousand nine hundred and ninety eight Anno Domini.

R. Biakzuala,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram.

No.B.14015/390/98-ARCOOP (L)/14, the 27th, April, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Thingfal Sericulture Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram have been registered in my Office and numbered as L-342/98-99, dated this the Twenty Ninth day of April of the year one thousand nine hundred ninety eight Anno Domini.

No.B.14015/391/98-ARCOOP (L)/14, Lunglei the 27th April, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societis Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Coperative Society under the name of the Lungpuizawl Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram have been registered in my Office and numbered as L-343/98-99 Dated this the Twenty Nineth day of April of the year one thousand nine hundred Ninety eight Anno Domini.

No. B. 14015/389/98-ARCOOP (L)/14, the 22nd April, 1998. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Chandmari-III Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram have been registered in my Office and numbered as L-341/98-99, dated this the Twenty second day of April of the year One thousand nine hundred ninety eight Anno Domini.

Hrangvunga,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei, Mizoram.